

Dafydd Jones O Drefriw

Gan

Y Parch. R. Jenkin Jones, M.A., Aberdâr

Erthygl o *Cymru* Gol O.M.Edwards

Cyf 25, 1903 tud 141-144

Cylchgronau Cymru

Llyfrgell Genedlaethol Cymru

Dafydd Jones o Drefriw.

[Codwyd y 'darnau sy'n canlyn o lawysgrif Dafydd Jones o Drefriw, yn awr ym meddiant y Parch. R. J. Jones, M.A. Gwn y bydd yn dda gan efrydwyr llenyddiaeth gael y manylion rydd casglydd y "Blodeugerdd" am dano ei hun, a'r ychydig oleuni deifl ar y cyfeillgarwch rhyngddo â Morysiaid Mon ac a thad Goronwy Owen, a'r nodion dyddorol sy'n ffrwyth ei sylwadaeth neu ei efrydiaeth. Ceir amryw bethau yn ei ysgrifau am ardal Penllyn; yr oedd Sion Dafydd Las o Lanuwchllyn yn ewythr iddo o gefnder ei fam, ac feallai ei fod yn hannu o ochr ei fam o'r Fychaniaid.]



DAFYDD JONES a anwyd yn y flwyddyn 1703, dydd Mawrth, mis Mai 4 dydd, yr haul yn 24 arwydd y Tarw a'r lleuad yn newid 4dd, 8A. 4 mynyd o'r prydawn. Ei eni ef yn y bore'nghylch 11 ar gloch, y lleuad yn 30 oed.

Cwnstabl Trefriw ym Medi 1758.

Achau ei fab Ismael fu farw 1735. Ismael ap David ap Sion ap David ap Sion ap Rhys ap Rhydderch ap Lewis ap Ieuan ap Sion ap Heilin ap Euan ap Gro ap Llowarch ap Dafydd ap Dafydd ap Gr. ap Lln. ap Iorwerth ap Owen Gwynedd ap Gth. ap Conan tywysog Cymru.

CHWEDL AM LYN TEGID.

Yn y flwyddyn hon—1735—y bum i yn siarad â gŵr ynghylch Llyn Tegid. Efe a glybu gan hen bobl mai ffynnon ydoedd ynghylch ei ganol ar gyfer Llangywer, a'r ffynnon a elwid Ffynnon Gywer, a'r dre ydoedd yn yr amser hwnnw ynghylch y ffynnon ag o'i deuty. A gorchymyn oedd am roi caead ar wyneb y ffynnon bob nos. (Cyffelyb fod yn y dyddiau hynny wybodaeth gan rywrai oni wneid hynny y byddai ddistrywiad i'r dre). Ond fe ang-hofwyd rhoi'r caead ryw nos, ag erbyn y bore, Wele! sinciodd y dref ag aeth y llyn yn 3 milldir o hyd ag un filldir o led. Hwyl a ddywedant hefyd fod rhai ar ddiwrnod eglur yn canfod y simnau y tai. Wedi hynny yr adeiladwyd y dre yn is na'r llyn. Hi a elwir y Bala. A'r gŵr a ddywawd wrthyf fi ei fod ef yn siarad â hen wr o'r Bala, a hwnnw a fuasai pan oedd ef yn ifangc yn lladd 2 bladur neu 2 ddydd

o wair rhwng y ffordd a'r llyn; ond yrwan mae y llyn wedi myned dros hynny o dir a'r ffordd hefyd. Fe fu rhaid prynnu tir ymhellach i wneud y ffordd, ag mae rhai yn dywedyd y sincia'r dref etto hyd at y lle a elwir Llanfor; eraill a'i geilw Llanfawdd neu Llanfawr Ymhenllyn. Mae 4 eglwys o gwmpas y llyn, ag a elwir Llanfor, Llangywer, Lanuwchylllyn, Llanyccil. Llandderfel a wna gwmwd Penllyn. Hefyd pan fyddo'r hin yn demhestlog fe fydd dŵr yn ymddangos ag yn codi o bob llawr tŷ o fewn y Bala, ag amser arall fe all pawb gael digon o ddŵr yn llawr ei dŷ i wasan-aethu ei dŷ ond cloddio ychydig i'r llawr. Meddaf fi. Dd. Jones.

CAMFA HWFA.

Myfi a fum dros Gamfa Hwfa, yr hon sydd yn agos i Ysppyty Ewan, a'm cydymmaith John Dafydd o Bentre'r Fidog a ddywedodd i mi glywed o honaw ynteu gan hen bobl yno, fod rhyw yspryd yn y lle hwnnw, a dyfod dyn i'r tŷ sydd yn agos i'r gamfa i geisio lletty; a thylwyth y tŷ a addawodd iddo letty; ond hwy ofynasant iddo ei henw. Ynteu a ddywedodd roai Hwfa a oedd i enw. Yna ebr y naill wrth y llall—Hwfa. Un o'r teulu a ddywedodd fod rhywbeth yn galw arno ef wrth y gamfa ers talm o amser fel hyn,—

Ellyll rhiw yr Gamfa

Hir yw'r nos i aros Hwfa.

Pan fum i yno

Medi 16, 1735.

Yna'r dyn a ymofynnodd am y Gamfa. Hwylthau a ddangosasant iddo y ffordd atti; yr hon sydd o fewn ergyd carreg at y tŷ, a phan aeth ef yno, ni welwyd mo'r dyn! na chlywed son am dano chwaith fyth! Hefyd ni chlywyd mo'r yspryd yno byth mwy.—*Dafydd Jones.*

Mae man y Mhenllyn a elwir Llys
Arthur a Phant y Widdon.

YR ALLOR GOCH.

Mae llyn yn yr Ryri a elwir y Dulyn,
mewn cwm erchyll, wedi ei amgylchu â
chreigiau uchel perygl, a'r llyn yn ddu
dros ben, a'i bysgod sydd yn wrthun, gyda
phennau mawr a chyrff bychain. Ni wel-
wyd yrioed nag elyrch gŵlltion (fal i
byddant yn amlar bob llyn yn yr Ryri) yn
disgyn arno, na hwiad, na math yn y byd
ar aderyn arall. Ag yn yr un rhyw llyn i
mae sarn o gerrig yn myned iddo, a phwy
bynnag eiff rhyd y sarn pan fo hi yn des
gwresog ag a deifl ddwfr, gan wlychu y
Garreg* eitha yn y sarn, odid na chewch
wlaw cyn y nos.

Teste Tho. Price o Blas Iolyn, Esq.,
a John Davies o Rhiwlas yn Llansilin,
Antiq.

MEINI GWYNEDD.

Y mae llyn yn yr Ryri a elwir Ffynnon
y Llyffant, yn yr hwn yr ydoedd dau neu
dri o feini mawr anferth ni thynnai mil o
ychain, y rhain a fyddid yn i galw, pan
oeddynt ynghanol y llyn, Meini Gwynedd.
A David Ddu o Hiraddug (1340) a llawer
o feirdd ereill a scrifennodd ag a bro-
phwydodd y codent i fyny ag i doent allan
o'r llyn. A Tho. Price o Blas Iolyn Esq. a
fu yn siarad a llawer o hen bobloedd a'i
gwelsant yn y llyn. Ond er ys llawer o
flynyddoedd hwy a godasant ag a rwygas-
ant graig fawr uchel, ag i maent yn awr
ar i thop hi yn aros i bawb i'w gweld.
Tyst, yr englyn isod. Teste Tho. Price,
Plas Iolyn, yr hwn oedd fyw 1580, a John
Davies o Riwlas, yn y flw. 1721.

Fe gododd y main o geudod—y llyn,
Fal llyna ryfeddod;
Di fai fu'r beirdd a'i dyfod,
Rhyw beth yw hyn a fyn fod.

Mae trydar adar odiaeth—y boreu
Yn barod a pherffaith,—
Da eilwaith ei duwiolwaith,
Fawl i Dduw, wiw ddyfal waith.

DAVID JONES.

* Yr Allor Goch y gelwir y garreg.

E ag L oleudeg wedd
I ag S wiw a ddwg wadd
R ag o a B i'w gwydd
E ag R T S a'i tawdd.

DEWI AB IOAN.

L ap M ym Mon wyd enwog
A dawnus hyd Arfon
Rhyfeddol yw dy foddion
Gymro glan i Gymraeg lon.

Lewis addfwyn lwys eiddfodd,
Liwys o'i ddawn, lais i'w ddydd,
Liaws orhoen lys raen hedd
Loew ais iesin les oesawdd.

Derbyniais, cefais dan go—bêr annerch
Bur union i'm dwylo
Da hylwydd wyd yn eilio
Dy ganiad fel clymiad clo.

Owen lwys a'i awen lon
Gronw doeth, gywreinia dŷn,
Mil o fraint a mawl i'r fron
Faith gwiwlwys fyth ith galyn.

Llwyddiant lluoedd
Moliant miloedd
Haeddiant heddoedd
Hynt ddyddiau
A fyddo iti
Rwyf fi'n mynegi
Y nefoedd wedi
I'n eneidiau.

Gwna, Wiliam ddinam heddwiv—bur ar-
Beroriaeth i Drefriw; [wain
Fwyn haeddol o Fon heddiw
Ddiddan, dda ddwys, gyfan gyf wys
Morgan wir lwys myrr gân liw.

Addewaist im yn ddiau
O waith Lewis Morris mau,
Gyrr i mi ar gwrr y min,
Mael o'i win mel o'i enau.

GWELEDIGAETHAU D. J. YN 1735.

1. Yr ydym ni yn llaw Duw fel cerrig
yn y dafl.
2. Fy llawenydd sydd i gyd i'm hethol-
edigion.
3. A gweddill y peth a fo rhaid.

Hydref y bore, 20, dydd Llun, 1735.

Fe symud y naill oddiwrth y llall, a'r
lili oddiwrth y lafent.

CREDO ATHANASIUS.*

Ar fesur Cerdd, fel hymn.

Pwy bynnag fyth a fynno fod
Am gydol nod gadwedig,
Rhaid iddo gynnal nos a dydd
A theulu'r ffydd gatholig.

* Detholir y rhai hyn o 42 pennill.

Anfasuredig yw Duw da,
A Mab Jehofa hefyd,
Felly yn gu mewn hollawl gân
Mae mesur y Glân Yspryd.

Yspryd Glan sy o'r Tad a'r Gair
Heb wneud ei grair na'i greaw;
Na'i genhedlu gan neb yn wir
Oherwydd mae'n clir ddeilliaw.

Canys fel y mae yr enaid rhydd
Rhesymol di-brudd-athrist
A'r Cnawd yn un, felly Duw
A dyn sydd, clyw, o'r unCrist.

DAFYDD JONES.

Robert Wynn,* pn. Llanuwchllyn a
gladdwyd yn Llangywer.

Mewn pryd, tro hyfryd, trwy hedd—was dewr-
wych
Ystyria dy ddiwedd;
Meddylia, ddyn meddaledd,
Diame mai dyma medd.

Mai 2 1720
ei oed 64.

I DYNNU DAINT.

Cymer lyffant melyn o'r dŵr fis
Mawrth neu fis Mai, a berw mewn dŵr, a
dod dy fys yn y dŵr hwnnw. Cyffwrdd y
daint a fynnech, ac ef a syrth o'ch pen.

SWYN SERCH.

Cymer lysieuyn a elwir y gas-wenwyn,
a thorr un a fo a 5 cainc neu a 3 cainc.
Cadw yn dy fynwes un diwrnod, a thrannoeth
dyro yn i mynwes hithau. A hi
a'th gân yn fawr. Hwn yw'r gore oll, o
ran i fod yn enw Duw a saint y nef.

O mynni beri i bobl ffoi allan o'r ty
cais frasder cath, a gwna 4 canwyll, a dod
un ymhob congl i'r ty; a diffodd bob
goleuni arall ond y 4 canwyll rheini; a
phawb a fo yn y ty a welant lawer o ani-
feiliaid echrydus neu ddychrynlyd, a hwy
a ffoant allan am y cynta.

RHINWEDD Y FERFAIN.

Dos lle i bod yn tyfu, a gostwng i lawr
ar dy ddeulin ac addola iddo, a dywed

* Vicar Gwyddelwern.

bader ac afi a chredo ger ei fron, a dad-
wreiddia â phren heb ddim haiarn arno,
oni fo agos o'r gwraidd, ac na thynn i fyny
yn gwbl. A dyro ardes arian yn ei gylch,
ac felly gad. A dos ymaith. A na ad i
neb wybod dy gyfrinach. A thrannoeth
dos ato yn fore, cyn codi haul, a na ad i
neb wybod, a dywed y geirie hyn,—

Molies radix concurris siper Patrem et Filium
at Spiritum Sanctum et per firicem quatuor
obsenuros et per anglost et aglost englost et per
passim et nullum virtutem terram relincos et
rem in et per potentem Diws de nomini Patris et
Filii et Spiritus Sancti. Amen.

Ac yna cloddia ef yn gwbl i fyny, a
golch mewn gwin neu laeth bronne,
oblegid ei fonedd; ac yna cornia ef mewn
llien cryf, a dyro dan y fferen, a chadw ef
yn dda, oherwydd llawer a dâl ef.

1. Os cyffwrdd ef a chroen noeth
merch, gofid a fydd arni o gariad y neb
a'i twitsio, yn gymaint ag nas cymero na
bwyd na diod o gariad arno hyd oni chaffo
hi ef.

2. Pwy bynnag a geisio neges gan neb,
ni naceir; ond ei ganiatau'n llawn iddo a
wneir.

3. Rhodder ef mewn dŵr, y cwbl o'r
pysgod a ddont i'r lan ato lle i bo yn aros.

4. O rhoir ef dan wraig lle bo hi yn
eistedd, ni all eiste arno. Os morwyn, hi
all eiste.

5. Y dyn a yfo ei sug, fo fydd cudd
ple bynnag yr el, oni yfo ddŵr bendigaidd
ar i ol.

6. Pwy bynnag a'i dyco gydag ef, ni
wneir afles iddo.

7. Os bydd gwenwyn mewn bwyd neu
ddiod i ddyn, yfed i sug, a bydd iach.

RHINWEDD CROEN NEIDR.

Cymer groen neidr, a fwrio hi rhwng
y ddwy wyl Fair, a llosg ef y trydydd dydd
o brif lloer Ebrill, a chadw y lludw
hwnnw'n dda, o ran mae rhinwedd mawr
arno.

1. Os bydd gwraig yn trafaelio mae'n
dda.

2. Mae'n dda i ennill campie a chwarae-
euon.

3. Os bydd cymydog drwg, bwrw dipyn
o'r powdr yn ei dŷ, ac ni thrig ef byth
ynddo ar ol hynny.

4. Os mynni wybod cyfrinach, dyro
dipyn yn dy glust, a thi a glywi y cwbl.

5. Os byddi yn chwennych cael dy alw i gyfrinach na'th alwer, dyro dipyn ar dy esgid, ac fe'th elwir, ac ni wneir dim hebot.

6 Rho mewn dŵr, a golch dy wyneb, a byddi fel angel.

7. Dod dan wadne dy draed, a doeth fyddi.

8. Dod ar dy iad pan elych i gysgu, ti gei weled trwy dy hun y peth a ddaw i ti.

9. Dod dan dy dafod, a thi gei'r gorchafieth ar y neb a ymresymo â thi.

10. Bwrw beth yn nillad y neb a fynych gael i gyfrinach.

11. Dyro'r lludw mewn brath neu archoll, ac iach fydd.

12. O bydd ofn dy elynion, dyro beth o'r lludw rhwng dy ddwy ysgwydd.

MAINI GWENOLIAID.

O mynni gael main gwenoliaid, y seithfed o fis Awst cymer y trydydd aderyn a fo yn y nyth yn ol, a thorr ei forddwyd yn dri darn, a rhwym ede am y troed iach, fel na allo fe fyned dros y nyth hyd ymhen y saith niwrnod. Ac yna agor ei gropa, ac yno i cae dri maen,—un gwyn, ac un coch, ac un gwyrdd. Rhinwedd y maen gwyn yw,—dyro yn dy enau, a dyro gusan i wraig neu forwyn, a hi a'th gâr yn fawr hyd na allo fod hebot. Rhinwedd y maen gwyrdd yw, dwg gyda thi a gelli fod heb fwyd na phryd. Rhinwedd y maen coch yw na chyll dim o'th waed yn erbyn dy ewylllys tra fo gyda thi.

ADAR Y LLWCH GWIN.

Drudwas ap Traffiniowg a gafas gan ei wraig dri aderyn a elwid Adar Lluch Gwin. Ac hwynt a wnaen bob peth ar a arche eu meistr iddynt. Ac ef a bwyntied maes rhwng Arthur a Drudwas, ac ni chae neb ddyfod i'r maes ond y nhw ill dau. A gyrru a wnaeth Drudwas ei adar, ac erchi iddynt ladd y cyntaf a ddae i'r maes. Fe ddaeth chwaer Drudwas, oedd ordderch i Arthur, ac a lesteiriodd Arthur i'r maes er cariad ar Arthur a Drudwas. Ac o'r diwedd ef a aeth Drudwas i'r maes, gan dybied ladd o'r adar Arthur yn ei arffed. Ac yna yr adar a'i lladdasant ef; ac wedi ei gipio i entrych awyr, pan adnabuant hwy

y fo, disgyn a wnaethant i'r llawr, trwy ruddfan tosturiol am ladd Drudwas eu meistr. Ac y mae caniad ar y Lluch Gwin ar dannau, a wnaed i goffhau hynny. Ac o hynny y cafes Llywarch Hen destyn yr englyn hwn,—

E las y Drudwas Traffin,—trwm ddiwrnod
Rhag trallod a gorddin,
Adwyth gwnaeth ar gyffredin
Adar a'i lladdodd Lluch Gwin.

CWYMP LLYWELYN.

Coffadwriaeth am ladd Llywelyn ap Gruffydd ap Llywelyn, y tywysog diweddaf ar Gymru.

Dywed i wyr Gwynedd galon galed
Mai myfi yw Gronw gwirfab Ednyfed
Pe baswn i byw gyda'm llyw
Nis lladdesid gyn hawsed.

Hyn a draethwyd wrth wasanaethwyr Llywelyn ap Gruffydd ap Llywelyn, pan oeddynt yn ymolchi ym Mhistyll y Geiniog yn ymyl y Prysc Duon yn sir Faesyfaid, wedi dianc yn ol lladd eu meistr mewn lle a elwir Aber Edwy, mewn pwynt-mant â merch. Hwnnw oedd dywysog diweddaf yng Nghymru. Ysbryd Gronw ap Ednyfed Fychan a draethodd y geirie hynny.

MAES Y CAERAU.

Pieu'r bedd yn y Caerau
Gyferbyn a Bryn Beddau?
Gwryd ap Gwryd glau.

Hwn a gladdwyd mewn lle a elwid Maes y Caerau, yn ymyl Dinas Embrys.

BEDD GELERT.

Claddwyd y Cilhart celfydd—ymlyniad
Ym mlaenau Efionnydd;
Parod ginio da i'w gynnydd
Parai'r dydd i helai hydd.

Hwna ganed am gladdedigaeth bytheiad Llywelyn ap Iorwerth Drwyndwn, twysog, ac mewn lle a elwir heddyw Bedd Celert neu Cilhart.